

servos: porquanto verá que a mão se foi, e que não ha fechado, nem desamparado.

37 Então dirá: aonde são seus Deoses? a penha em quem confiavão?

38 De cujos sacrificios comião a gordura, e de cujas offeras de derramamento bebião o vinho; levantem-se, e vos ajudem; que haja escondedouro para vós.

39 Vede agora que Eu, Eu O sou, e mais nenhum Deos comigo: Eu mato, e Eu vivifico; Eu firo, e Eu saro: e ninguem ha que escape de minha mão.

40 Porque levantarei minha mão aos ceos; e direi: Eu vivo para sempre.

41 Se eu amollar minha espada reluzente, e minha mão travar do juizo; farei tornar a vingança sobre meus adversarios, e o recompensarei a meus abhorrecedores.

42 Emborracharei minhas setas de sangue, e minha espada comerá carne: do sangue dos mortos, e dos prisioneiros; desda cabeça haverá vinganças do inimigo.

43 Jubilai gentes com seu povo; porque vingará o sangue de seus servos, e sobre seus adversarios fará tornar a vingança, e reconciliará sua terra, e seu povo.

44 E veio Moyses, e fallou todas as palavras desta canção aos ouvidos do povo: elle e Hosea, filho de Nun.

45 E acabando Moyses de fallar todas estas palavras a todo Israel;

46 Disse-lhes: ponde vosso coração em todas as palavras, que hoje protesto entre vosoutros, para que as mandeis a vossos filhos, que tenham cuidado de fazer todas as palavras desta lei.

47 Porque esta palavra não he vá para vosoutros, antes vossa vida he: e por esta mesma palavra prolongareis os dias na terra, a que passais o Jordão a herdála.

48 Depois fallou JEHOVAN a Moyses naquelle mesmo dia, dizendo:

49 Sube ao monte de Abarim (este he o monte de Nebo, que está na terra de Moab, em fronte de Jericho) e olha a terra de Canaan, que darei aos filhos de Israel por possessão.

50 E falece no monte, ao qual subirás; e te congrega a teus povos; como Aaron teu irmão faleceo no monte de Hor, e se congregou a seus povos.

51 Porquanto prevaricastes contra mim em meio dos filhos de Israel, ás aguas da contenção em Cadez, no deserto de Zin; pois me não santificastes em meio dos filhos de Israel.

52 Pelo que verás a terra de em fronte, porem não entrarás lá, á terra que darei aos filhos de Israel.

### CAPITULO XXXIII.

**E**STA porem he a benção, com que Moyses varão de Deos abençoou aos filhos de Israel antes de sua morte.

2 Disse pois: JEHOVAN veio de Sinaí, e lhea subio de Seir, reaplandecio desde monte de Paran, e veio com dez milhares de santos: á sua mão direita estava a lei de fogo para elles.

3 Na verdade ama os povos; todos seus santos estão em tua mão: postos serão no meio entre teus pés, cada qual recebera de tuas palavras.

4 Moyses nos mandou a Lei, por herança da congregação de Jacob.

5 E foi Rei em Jeschurun, quando se congregarão os Cabeças do povo, com as tribus de Israel.

6 Viva Ruben, e não faleça; e seus varões sejam em numero.

7 E isto he o que disse de Juda: ouve ó JEHOVAN a voz de Juda, e o torna a seu povo: suas mãos lhe a bastem, e tu lhe sejas em ajuda contra seus inimigos.

8 E de Levi disse: teu Tummim e teu Urim são para o varão teu favorecido; a quem attentaste em Massa, com quem contendeste ás aguas de Meriba.

9 Aquelle que disse a seu pai e a sua mai: nunca o vi; e não conheceo seus irmãos, e não estimou seus filhos: pois guardarão tua palavra, e observarão teu concerto.

10 Ensinarão teus direitos a Jacob, e tua lei a Israel: porão perfume a teus narizes, e holocausto sobre teu altar.

11 Abençoa seu poder, ó JEOVAH, e a obra de suas mãos te agrade : fere os lombos dos que se levantão contra elle, e o aborrecem, que nunca mais se levantem.

12 E de Benjamin disse : o amado de JEOVAH, habitará seguro com elle : todo o dia o cobrirá, e morará entre seus hombros.

13 E de Joseph disse : bendita seja sua terra de JEOVAH, com o mais excellente dos ceos, com o orvalho, e com o abismo, que jaz abaixo.

14 E com as mais excellentes novidades do sol, e com as mais excellentes produções da lua.

15 E com o mais excellente dos montes antigos, e com o mais excelente dos outeiros eternos.

16 E com o mais excelente da terra, e com sua plenidão, e com a benevolencia d'aquelle, que habitava na çarça, e benção venha sobre a cabeça de Joseph, e sobre a moleira do separado de seus irmãos.

17 Elle tem a gloria do primogenito de seu boi, e seus cornos são cornos de unicornio : com elles acorneará os povos juntamente até os fins da terra ; estes pois são os dez milhares de Ephraim, e estes são os milhares de Manasse.

18 E de Zebulon disse : Zebulon, alegra-te de tuas sahidas ; e tu Issaschar de tuas tendas.

19 Chamarão os povos ao monte ; ali offerecerão offertas de justiça : porque chuparão a abundancia dos mares, e os thesouros escondidos da area.

20 E de Gad disse : bendito aquelle que faz dilatar a Gad : habita como leão velho, e despedáça o braço e a moleira.

21 E se proveo do primeiro, porquanto ali estava escondido na porção do legislador : pelo que veio com os Cabeças do povo ; executou a justiça de JEOVAH, e seus juizos com Israel.

22 E de Dan disse : Dan he leãozinho ; saltará de Basan.

23 E de Naphtali disse : farta-te, ó Naphtali, da benevolencia, e enche-te da benção de JEOVAH ; em he-

rança possui o occidente, e o meio dia.

24 E de Aser disse : Aser seja bendito com filhos, agrade a seus irmãos, e molhe seu pé em azeite.

25 Ferro e metal estará debaixo de teu çapato ; e tua força será como teus dias.

26 Ninguem, ó Jeschurun, ha semelhante a Deos ! que cavalga sobre os ceos para tua ajuda ; e com sua alteza sobre as mais altas nuvens.

27 O Deos eterno te seja por habitação de riba, e debaixo por braços eternos : e lance ao inimigo de diante de tua face, e diga ; destrue.

28 Israel pois habitará só seguro, e o olho de Jacob estará em terra de grão, e de mosto : e seus ceos gotejarão orvalho.

29 Bemaventurado tu Israel ! quem he como tu ? hum povo livrado por JEOVAH, o escudo de teu socorro, e a espada de tua altura : pelo que teus inimigos se sogearão a ti fingidamente, e tu pisarás sobre suas alturas.

#### CAPITULO XXXIV.

**E**NTÃO subio Moyses das campinas de Moab ao monte de Nebo, ao cume de Pisga, que está em frente de Jericho ; e JEOVAH mostrou-lhe toda a terra desde Gilead até Dan.

2 E tolo Naphtali, e a terra de Ephraim, e Manasse ; e toda a terra de Juda, até o mar traseiro.

3 E o Sul, e a campina do valle de Jericho, a cidade das palmeiras até Zoar.

4 E disse-lhe JEOVAH : esta he a terra de que jurei a Abraham, Isaac, e Jacob, dizendo : à tua semente a darei : t'a mostro para ver com teus olhos ; porem lá não passarás.

5 Assim faleceo ali Moyses servo de JEOVAH na terra de Moab, conforme ao dito de JEOVAH.

6 E o sepultou em hum valle, na terra de Moab, em frente de Beth-peor ; e ninguem soube sua sepultura até o dia de hoje.

7 Era pois Moyses de idade de cento e vinte annos, quando faleceo ; seus